

listnen

Laubsack, strohsack. listnén, ali slámnat shákel.
Culcita ftramentitia.

HIPOLIT; Dict. II, 112

listovnoy

Wintermonat. listovnoy, mexix. November.

HIPOLIT: Dict. II, 263

listovnoj.

November wintermonat. listovnoj, ali
ta mjesic November.

HIPOLIT: Dict. I , 392

lišaj

Zittermal, böse stechende raud. zítreh, lišáj,
huda bodézha grínta, ali hrafta. lichen, impe-
tigo, mentagra.

lišaj

Lichen, Fittermahl. lišaj, ali lushaj'.

HIPOLIT: Dict. I, 343

lišaj
lu ~

Puřula, ein böser vm sich fressender schad,
mit vilen bläterlein, wild vnd hizige Zitter-
mahl: s. Anthoniusfeur. éna húda okúli sébe
refjedeózha bolezhína is mnógimi mihúrzi,
đívji inu vrózhi lushàj. éni imenújejo svétiga
Antona ógîn.

HIPOLIT: Dict. I, 532

lušaj.

Lichen, Zittermahl. lisháj, ali lusháj.

HIPOLIT: Dict. I, 343

lišaj
lišaji

Metrocomia, haubtflecke. glávni mafúli,
lisháji. túdi glávne hráste.

HIPOLIT: Dict. I, 367

lišaj
lišaji

Alphos, wüerte flecken an menschligen Leib. greige,
ali lišaji na xhlověškem shivótu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

lišaj lišaji

Impetigo, Zittermal, der mager, böse stechen-
de raud. grínte, gárje, túdi húdi, bodézhi
lišháji inu hráste, zítrahi.

lišay
lišaji

Elephantia, five Elephantiasis, Aussaz. Goba
ali hude parche na shivótu, lišháji, flare.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

lišaj
lišaji

Exanthemata, hizblattern. vogerzi, mihúrji
od vrozhíne, plehi, lišháji.

lišaj
lišaji

Pfinn, aussaz. pshenu, goba, párhe, gárje, lišaji inu garde flare na shivóti. lepra, ele-
phantiasis, grando.

lišajast

Impetiginofus, der mit sollichen anliegen be-
haftet. katéri je is tákushno boléjfen obdàn,
gríntou, gárjou, lishájast, hrastov, zítrahast.

lišajast
lu-

Pufulosus, der mit diesen schaden behaftet
ist. katéri je is letò bolezhíno, ali bolés-
nio obdàn, lushájast.

lisypalishče

Geschmeid, schmuck der kleidern. snága, zir,
lisypálishche inu krisypalishche shénskiga
opravýla inu gvántou. ornatus, cultus in vesti-
tu, mundus muliebris.

lišpanje

Schmuck, Zierd. zir, snaga, sprava, k'lipóti,
zhednoft, lišhpanie, ozírishhe ene shéne.
ornatus, ornamentum, mundus, elegantia: le-
nocinium.

lišpanje

Hauptzierd. glávni zier, ali lišhpanie,
napúz. Diadema.

HIPOLIT: Dict. II,

87

lišpanje

Zierd. zjer, snaga, sprava k'lipóti, zhédnoft,
lišhpanie, napúz, nalíšhp, lipóta, snáshnoft.
ornatus, cultus, elegantia, venustas, orna-
mentum.

lišpanje

Geschmack, Tierd. lišpanje, xier, suága.
Lenocinium, elegantia, concinnitas.

HIPOLIT: Dict. II, 74

lišpajje

Ornatus, Zierd, schmuck, kleidung. zier,
zhast, snága, správa k'lipóti, napùz, zhédnost,
lišhpajne.

lišpajne

Lenocinium, kupplerey, hurenwirtschaft. hu-
renschmuck. rofyánstvu, rofyánszhina: kúrbsku
zírajne, shmúkajne, lišhpajne.

lišpanje

Erugatio, das glätten. gládejne, pėjidajne,
lišpanje.

lišpar

Zierer. zierar, lišpar, lipotívšnik, zifrar.
ornator, exornator.

Lisparica

Ziererin. zjéararza, líshparza, zífrarza, lipo-
tívfhiza. ornatrrix.

lišpati

Orno, zieren, rühmen. snáshiti, zírati,
zífrati, púzati, zhéditi, lišhpati, lipù
naréjati. zhastíti, hvalíti.

lišpati

Compono,

vultum componere. das angesicht müzen, hübsch
machen. obrás músiti, lišpati, lipotízhiti.

lišpati.

Decoro, zieren. zhéditi, ziórati, snáshiti,
púzati, lišpati.

lišpati

Como, zieren, aufmunen. zirati, rhediti, napúnati,
osnáshiti, xhefsati, lišpati, musiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 1/5

lipati

Schmucken, Zieren. zírati, zhéditi, snáshiti, zífрати,
líshpati, lipotízhiti, lipotítiti, lipú naréjati,
zhednu poprávlati, délati.
ornare, exornare, decorare.

lišpati (se)

Schminken, anstreichen. se lipotízhiti, fár-
bati, má sati, lišpati, líkati, gláditi, pég-
lati. fucare, fucum facere.

lispati (se)

Muzen, buzen. se fnáshiti, púzati, músati, lihpati,
lipotízhiti. ornare se.

lišpavec
i

Ornator, Zierer. ziríviz, snáhník, lišhpaviz,
puzáviz, zífraviz.

lišpavec
i

Cosmeta, Tierer oder Tiererin. lišpavix,
lišpáukhixa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 153

lišpauka

Ornatrix. Ziererin. zifrauka, lišpauka,
puzávszhiza.

lišparščica

Cosmeta, Lierer oder Isererin. lišparix,
lišparänhiza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 153

lišpēnga

Crocyphantia, haubtzierd der weiber. Glavni
zier, napúz, snaga, ali lišhpēnga tih shēnn.

litanijsa

Litania, Versühgebete, litaney. litanijsa,
ali litanijsje, ali éna molítvina pejsom.

HIPOLIT: Dict. I, 346

Litanije

Litania, Versühngebett, litaney. litaníja,
ali litaníje, ali éna molítvina péjfsom.

HIPOLIT: Dict. I, 346

liti

Fuñilis, giessig, das sich giessen last. lývnu
flývnu. kar se pustý lýti, ali flýti, flyèzhe.

liti

Fundo, giesseu. lijti, flyti flyvati, volyvati,
torhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 254

4

litija

Althea vel Althaea. Kybisch. bejli flis,
litija.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 29

Litija

Lithya. Eibisch. Althaea.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 38

Litija

Althaea. Hibisk. Lithya, ali bejli otis.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

litija

Eibisk. Althaea lithya, bejli slis.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 24

liv- a m

Trichter. tráhtar, liv, lívnik. Infundibulum.

Sivalnik

Convivae ab hospite introducti, abluunt manus e
Gutturnio vel ex aquali super Malluvium aut pel-
vim, die Gäste Von dem wirth hinein geführt waschen
die hände in dem handfas oder aus der gieskanne
über dem handbecken oder giesbecken, Ti gofty od
tiga oshtra notèr spréjmleni ali perpeláli vmy-
vajo te roké v'myválniku, ali s'vmiválne kánde,
ali s'lyválnika zhes vmyválno sklejdo, tazo, ali
medénizo,

livar

Fuſor, gieſſer, livar.

Hp.: livar - je Hip. prečental.

HIPOLIT: Dict. I, 256